



世界最经典的童话故事

(下)

杨帆 刘汉华 编文

沈苑苑 魔法熊

王祖民 卫欣 绘画

艾谛 王觴

北京少年儿童出版社



目录

小红帽.....

青蛙王子.....

皇帝的新装.....

小姑娘和熊.....

大萝卜.....

野天鹅.....

松鼠的谷物.....

皇帝长着兔耳朵.....

小蛐蛐的歌声.....

小魔女.....

骑士和骏马.....

狗熊米沙.....

玫瑰小姐.....

不听话的汤米.....

灰毛小羊羔.....

聪明的白马.....

驴子和骆驼.....

鳄鱼上当.....

一头小象.....





MU LU

谁吃了蜂蜜.....

能干的小老鼠.....

鱼网.....

怪物麦克.....

仙人掌.....

黑鸟的窝.....

一颗逃跑的豆子.....

丢失的鞋.....

嘲弄别人的鹰.....

假腿的熊.....



青蛙报恩.....

泡影.....

画家.....

聪明的年轻人.....

神奇的铅笔.....

小精灵和鞋匠.....

兔子打电话.....

四个好朋友.....



小红帽

(德 国)

从前，有一个漂亮的女孩，人人见了都爱她，尤其是她的奶奶。奶奶送给她一顶红天鹅绒的帽子，她戴着非常神气，所以大家都叫她“小红帽”。

有一天，妈妈在篮子里装进几块蛋糕和一瓶葡萄酒，让她去看望生病的奶奶。妈妈告诉她：“要规规矩矩走

路，不要跑到路外面去。不然，你一跌倒，打破瓶子，奶奶就什么都没有了。”小红帽说：“好的！我会照你说的去做。”



小红帽告





别了妈妈就上路了。她走过森林时，遇见一只狼。狼知道了小红帽要送东西给奶奶后，心里就打起了坏主意。狼对小红帽说：“小红帽，你看看周围这些美丽的鲜花，为什么不摘几朵呢？”小红帽心想：如果我带些鲜花送给奶奶，她一定会很高兴的。于是，

她离开大路，到森林里去摘花。她每摘下一朵，看见远处还有更漂亮的，就又跑去摘，结果，一直走到了森林的深处。

这时，狼却偷偷跑到奶奶家，敲敲门。奶奶问：“外面是谁？”狼说：“是小红帽，给你送蛋糕和葡萄酒来了，请开门吧！”奶奶说：“你按门上的把手好了，我没有力气，不能起来。”狼把门打开，一句话也不说，一下扑到床前，把她吞进肚子里去了。然后狼穿上她的衣服，戴上她的软边帽子，躺在她的床上，拉上了窗帘。

小红帽拿了许多鲜花来到奶奶的门前，她发现门开着，就叫了一声“早安”，但是没有人回答。于是，她走到床前，看见奶奶躺在那里，帽子戴得很低，把脸遮住



了，样子很奇怪。小红帽就说：“奶奶，你的耳朵为啥这样大？”狼说：“为了更好地听你说话呀。”小红帽又问：“奶奶，你的手为什么这么大？”狼说：“为了更好地摸你呀！”小红帽再问：“但是，你的嘴为什么大得这样怕人呀？”



狼说：“为了我能够更好地吃你呀！”狼刚说完这句话，便从床上跳下来，把可怜的小红帽一口吞下去了。

狼吃饱后，又躺在床上睡着了，并且开始大声打鼾。这时，正好有个猎人从屋子前面走过。他想，老太婆打鼾，我应该去看看她是不是不舒服。他走进房间，来到床前，看见是狼躺在床上，便说：“你这个坏蛋，我找了好久了，到底在这里找着了！”他端起枪来瞄准，忽然又一想，狼可能把老太婆吞吃了，她或许还能够得救！于是，他放下枪，拿起剪刀剪开那睡着的狼的肚皮。

他剪了几下，看见一顶小红帽子，又剪了几下，小女孩就跳了出来，大声叫道：“啊，可把我吓死了，狼的肚子里真黑呀！”后来，奶奶也出来了，她还活着，可是几乎不能呼吸了。小红帽赶快去拿大石头来填到狼的肚子里，猎人又把它肚皮缝上。狼醒了想逃走，但是石



头非常重，它一下子就倒在地上死了。

三个人都很高兴：猎人剥下狼的皮带回家；奶奶吃了小红帽带给她的蛋糕和葡萄酒，身体也好起来了。小红帽想：妈妈说得对，不要离开大路独自跑到森林里去。以后，一定要好好地听妈妈的话，做一个好孩子。

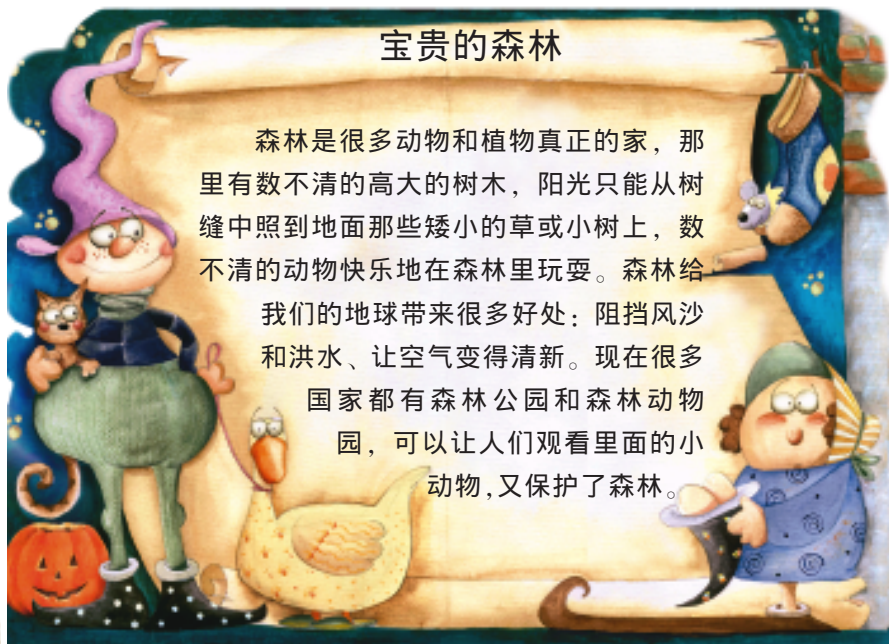
(罗 彬 编译)



宝贵的森林

森林是很多动物和植物真正的家，那里有数不清的高大的树木，阳光只能从树缝中照到地面那些矮小的草或小树上，数不清的动物快乐地在森林里玩耍。森林给

我们的地球带来很多好处：阻挡风沙和洪水、让空气变得清新。现在很多国家都有森林公园和森林动物园，可以让人们观看里面的小动物，又保护了森林。



青蛙王子

(德 国)

从前，有一个国王，他的几个女儿都很美丽，最小的女儿长得最美丽，连太阳见了她都感到惊讶。王宫附近有一座大森林，里面有一棵老菩提树，树下有一口井。每当天气热时，小公主就坐在井边乘凉，高兴了，就拿出一个金球扔着玩，金球是她最喜欢的玩具。有一回，公主把金球向上抛去，再用手接时没接住，金球一下子滚进那口井里。那口井非常深，深得看不见底儿。她急得哭起来，忽然她听到一个声音：“小公主，怎么这样伤心哪？”她向四周看看，一个人也没有，是谁在说话呢？后来，小公主发现是一只难看的青蛙，在井里跟她说话。她告诉青蛙说：“我的金球掉到井里了。”青蛙说：“只要你答应让我永远做你的伙伴，我



就帮助你！”小公主为了能重新得到金球，就答应了。于是青蛙潜到了井底去，不一会儿就用嘴衔着金球游上来了，把金球抛到了井边上。小公主非常高兴，抱着球就跑回王宫去了。



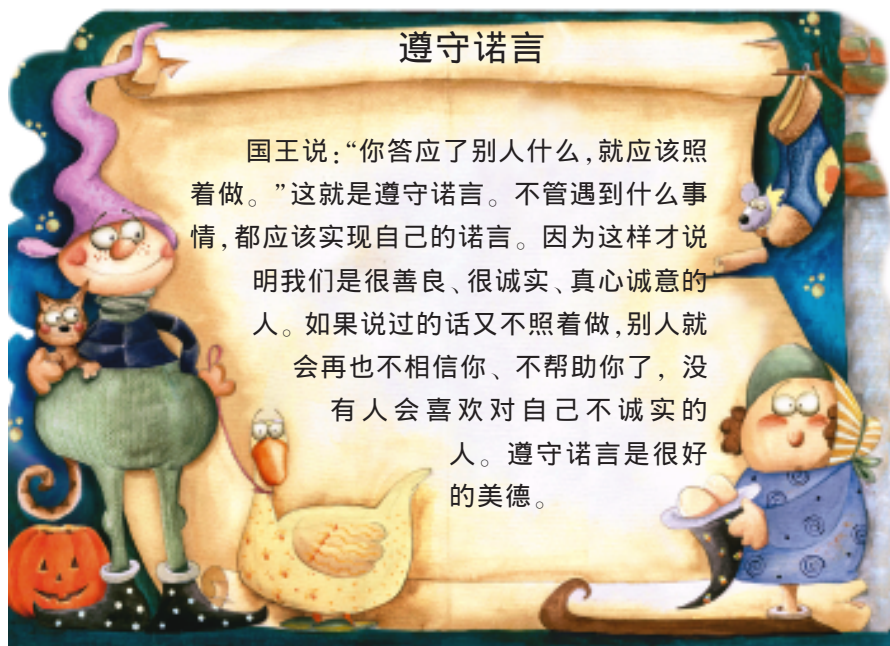
第二天，小公主和国王正在用金盘子吃饭的时候，忽听有人在门外叫：“小公主，给我开门。”她跑去开门一看，是那只青蛙，连忙又把门关上了。国王问她：“是谁呀？”她说：“是一只青蛙。”国王又问：“青蛙找你干什么呀？” she就把昨天青蛙帮助她从井里找回金球的经过告诉了国王，国王说：“你答应了别人什么，就应该照着做。”于是小公主去开了门，青蛙跳了进来，一蹦一蹦地跟着她，一直蹦到她的椅子跟前，说：“让我坐在你的旁边吧。”小公主不情愿地把青蛙放在椅子上。青蛙又说：“请把你的金盘子拿给我，我们一起吃。”她只好让青蛙用她的金盘子吃饭。青蛙吃得很香，他吃饱了又说：“请把我带你房间去睡觉吧。”小公主原来只是随便答应了青蛙的要求，没想到青蛙真的来做伴，她觉得青蛙又难看又讨厌，她不想带青蛙上楼。国王生气地说：“谁在困难中帮助过你，你就不应该轻视他。”小公主没有办法，只好把青蛙带上了楼，放在一个角落里，自己上床睡觉。青蛙跳过来说：“请你也让我上床睡觉，不



然国王又该生气了。”小公主听了很生气，抓起了青蛙往床上一摔，说：“你睡吧！你好好睡吧！”

忽然，青蛙变成了一个漂亮的王子。他说他是被一个巫婆施了魔法，是小公主把他从井里救了出来，小公主非常高兴。第二天天亮以后，来了一辆套着八匹白马的马车，八匹马头上都插着白色的羽毛，马身上挂着金链子，车后边站着王子的仆人，马车是来接王子和小公主回国的。小公主和王子告别了国王，坐着马车回到王子的王宫，他俩结成了永久的伴侣。

（格 林 原作）



皇帝的新装



(丹 麦)

这是很久以前的故事啦。那时，有个国家的皇帝非常喜欢穿好看的新衣服，他要花好多钱做新衣服。一天当中，他几乎每过一个钟头，就要换一套新衣服。

有两个外国来的骗子，他们说自己是织布工，能够织出世界上最美丽的布。他们还说这种布色彩鲜艳，用这种布缝出来的衣服，只有聪明人才能看见，而愚蠢的人或不称职的人是看不见的。

皇帝听了，心想：这太好了。我穿了那种衣服，可以更加漂亮。还可以辨别出谁是傻子，谁不称职，真是太好了！他便把许多钱给了这两个骗子，要他们赶快织布。

这两个骗子请



求皇帝发给他们最好的蚕丝和金丝，他们将蚕丝和金丝都放进自己带来的皮箱里。他们装上两架织布机，摆出一副在织布的样子，忙忙碌碌的一直到深夜，可是他们的织布机上却什么也没有。



过了几天，皇帝派他的一位忠诚的大臣，到织布工那里去视察。大臣到了那里，只看到两个骗子在空织布机上忙碌着。

两个骗子指着织布机说：“阁下，请您走近一点看看。这布的花纹美丽吗？色彩漂亮吗？”

这位大臣睁大了眼睛，却什么也没看见。可是他想：决不能让人家知道我看不见布料，要不然，人家会说我是个愚蠢的人，皇帝还会认为我是个不称职的大臣。他只好点点头说：“哎，美极啦！”他就这样报告了皇帝，这两个骗子乘机又要了许多钱和一捆一捆的蚕丝、金丝。他们接着在织布机上假装织布。

过了不久，皇帝又派一位诚实的大臣去看看布织了多少。两个骗子问这位大臣：“您看，这段布美不美？”这位大臣看了又看，什么东西也看不出来。他想：“天哪，大概我不称职吧！但我决不能让人家知道。”他称赞了一番布织得有多么美，就回去对皇帝说：“那布实在太美了。”



又过了几天，皇帝带了一群大臣亲自去看看布织得怎样了，那两位诚实的大臣也跟着去了。两个骗子正在专心地织着布呢，可是织布机上连根线的影子也没有。

那两位诚实的大臣对皇帝说：“请看，这布多美呀！”

皇帝想：“我什么也没看见呀！难道我是愚蠢的人吗？难道我不配做皇帝吗？这事，决不能让人知道。”他就一边假装仔细看布，一边说：“啊，真是美极了！”大臣们向皇帝建议，用这布做衣服，穿着新衣服去参观游行大典。皇帝连声说：“好！好！好！”

这天晚上，两个骗子点起了十八支蜡烛，为皇帝连夜赶做新衣服，直到天亮才做好。这时，皇帝和大臣们

都来了，两个骗子请皇帝把衣服脱光，他们装着把一件一件的衣服给皇帝穿上。其实皇帝身上什么也没穿。

游行大典开始了，皇帝光着身



子在前面走着，后面的大臣假装托着皇帝的衣服，许多人都说皇帝的新衣多么合身，多么美丽。忽然，有个孩子叫起来：“他什么衣服也没穿哪！”于是，有的人也说：“他确实没有穿什么衣服哇！”

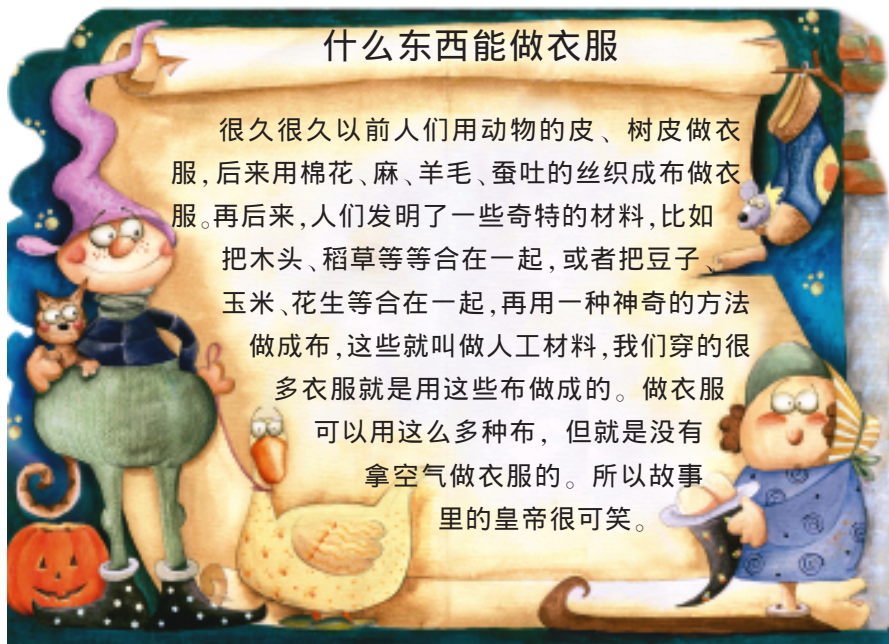
皇帝也知道老百姓的话是对的，但他仍然装出神气的样子，一直朝前走去。跟在后面的大臣们还为他托着根本没有的衣服呢。

(麦子 编译)



什么东西能做衣服

很久很久以前人们用动物的皮、树皮做衣服，后来用棉花、麻、羊毛、蚕吐的丝织成布做衣服。再后来，人们发明了一些奇特的材料，比如把木头、稻草等等合在一起，或者把豆子、玉米、花生等合在一起，再用一种神奇的方法做成布，这些就叫做人工材料，我们穿的很多衣服就是用这些布做成的。做衣服可以用这么多种布，但就是没有拿空气做衣服的。所以故事里的皇帝很可笑。



小姑娘和熊

(俄罗斯)

有一天，一个小姑娘在森林里迷了路。她努力寻找回家的路，可是，总也找不到。忽然，她看见前面不远处有一幢房子，就径直走去。

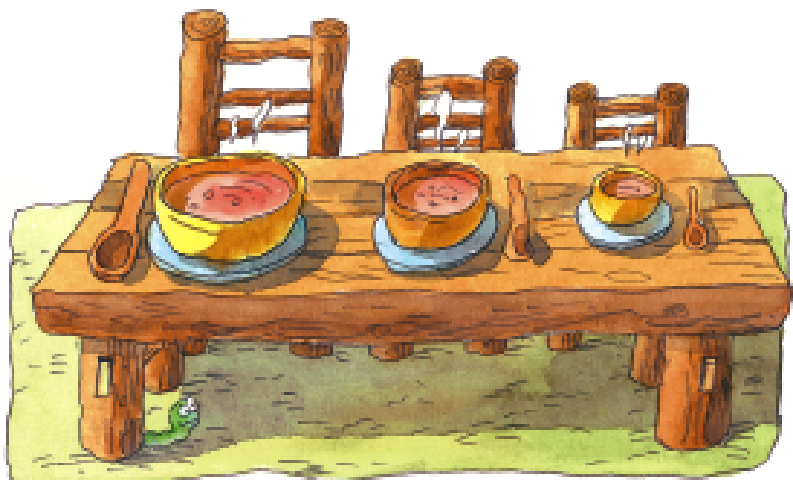
刚走到门口，门就自动地开了。她见里面空无一人，就走了进去。在这所房子里住着三只熊，一家三口。父亲叫米哈依尔·伊万内奇，它长得高高大大，毛发蓬乱。母亲叫纳斯塔西娅，个子稍矮一些。儿子叫米舒卡。现在它们都不在家，到森林里散步去了。

这所小房子分为两间：一间是厨房，另一间是卧室。小姑娘走进厨房，看见桌上放着三个碗，里面盛着土豆汤，其中最大的碗是米舒卡父亲的，最小的就是米舒卡的了。三只碗旁都放着一把勺子，有大、中、小之分。

小姑娘依次用大勺、中勺、小勺从大碗、中碗、小碗里盛出几勺汤喝进嘴里，她发现米舒卡小碗里的汤最好喝。



小姑娘发现了三张椅子，她分别坐了一下，发现小椅子最舒服。她拿起最小的勺子，喝了所有的汤，然后，坐在小椅子上舒舒服服地摇晃着。



忽然，小椅子的腿折断了，小姑娘摔在地上。她爬起来，扶起小椅子，走进了卧室。这里面有大床、中床、小床，她又分别躺了一下，看来，还是小床最合适，她躺在上面呼呼地睡着了。

三只熊散步回来，都想吃饭。大熊拿起自己的碗，一看不对，大声喊起来：“谁用我的碗喝汤啦？”母熊见到丈夫碗里的汤被人喝了，再看看自己的也被人喝了，于是，也大叫起来。米舒卡看到自己的空碗后，用尖细的声音嚷道：“谁把我的汤都给喝了？”

它们放下碗，走到椅子旁。大熊说：“谁把我的椅子挪地方了？”母熊喊：“谁坐了我的椅子？”米舒卡看



到自己的椅子的腿折断了，也大声喊：“谁把我的椅子给弄坏了？”

它们走进卧室，都看到自己的床被人睡过。米舒卡踩着凳子上床，用尖细的声音叫道：“谁躺在我床上？”

“是她，就是她！抓住她！”

小熊想咬小姑娘，小姑娘睁开眼睛，一见到熊，吓得扑向敞开的窗户。她跳出去后迅速地逃跑了，熊没有追上她。



(阿·托尔斯泰 原作)

和动物做朋友

善良的人都愿意做动物的好朋友。因为动物的生命和我们的生命一样珍贵。欧洲很多国家寒冷的冬天，屋外被白雪覆盖，如果有小动物轻轻敲门，那一定是它们雪地里

找不到家了，那里的人们都会打开门热情地欢迎这些可怜又可爱的动物，让它们到屋里来取暖过冬。森林的猴子或黑熊找不到食物的时候，也会到人们家里找吃的东西。大家对动物都很友好。

